



بیست شو

سوالات تشریحی عربی هفتم فصل ششم

- ۱- ترجمه درست را انتخاب کنید.
- ۱- هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْحَدِيقَةِ مَعَ صَدِيقِهِ.
- الف) او با دوستش به باغ رفت. ب) او با دوستانش به باغ رفت.
- ۲- أَنَا فَتَحْتُ بَابَ الْبَيْتِ.
- الف) تو در خانه را باز کردی. ب) من در خانه را باز کردم.
- ۲- جمله های زیر را منفی کنید و بنویسید.
- ۱- أَنَا سَأَلْتُ سُؤَالَ حَوْلَ الدَّرْسِ.
- ۲- طَرَقَتْ صَدِيقَتِي الْبَابَ.
- ۳- نَحْنُ وَقَفْنَا لِأَخْذِ الْجَوَائِزِ.
- ۳- کلمات مرتبط در ردیف «الف» و «ب» را به هم وصل کنید.

الف	الْفُسْتَانُ - الْعِلْمُ - الدُّنْيَا - الصَّلَاةُ - النَّسِيَانُ - السُّؤَالُ
ب	مَزْرَعَةُ الْأَخْرَةِ - كَنْزٌ - مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ - آفَةُ الْعِلْمِ - مِفْتَاحُ الْعِلْمِ - عَمُودُ الدِّينِ

- ۴- کلمات مربوط به هریک از عبارات های زیر را از داخل پرانتز پیدا کنید و مقابل آن ها بنویسید.

(السُّرُوَالُ - الْبُسْتَانُ - الْفُسْتَانُ - الدُّنْيَا - الصَّلَاةُ - كَنْزٌ - النَّسِيَانُ)

- (۱) العلم:
- (۲) آفَةُ الْعِلْمِ
- (۳) من الملبس الرجاليّة:
- (۴) عَمُودُ الدِّينِ
- (۵) بمعنى الحديقة:

۵- جاهای خالی را با فعل ماضی مناسب پر کنید و سپس ترجمه هر جمله را بنویسید.

۱- أَنْتَ كثيراً. (فَرِحَ)

۲- أَنْتِ عَلَى الْأَرْضِ. (وَقَعَ)

۳- أَنَا شيئاً. (نَسِيَ)

۴- هُوَ الْجَبَلِ. (عَبَّرَ)

۵- هِيَ قليلاً. (حَزَنَ)

۶- هر جمله را ترجمه کنید. سپس زیر فعل ماضی خط بکشید.

۱- «... ما خَلَقْتَ هَذَا باطلاً» (آل عمران / ۱۹۱)

۲- يَا صَدِيقَتِي، أَمَا ذَهَبْتِ إِلَى بَيْتِكَ؟

۳- أَنَا مَا جَمَعْتُ حَقَائِبَ السَّفَرِ.

۴- قَالَ الطِّفْلُ: «أَنَا مَا حَزِنْتُ»

۵- أَأَنْتَ فَتَحْتِ بَابَ الْحَدِيقَةِ؟

۶- «ضَرَبَ لَنَا مِثْلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ»



۷- مترادف و متضاد کلمات زیر را از میان کلمات داخل پرانتز پیدا کنید و مقابل آن بنویسید.

(أُمٌّ، أَمَامٌ، بِنْتُ، أَبٌ، بُسْتَانٌ، وَرَاءُ، حَقِيبَةٌ، أَخٌ، وَكْدٌ، مَا فَعَلَ)

۱- أَبٌ ≠ ۲- حَدِيقَةٌ = ۳- فَعَلَ ≠

۴- وَالِدٌ = ۵- أُخْتٌ ≠ ۶- خُلْفٌ =

۸- کلمات به هم ریخته زیر را براساس ترجمه مرتب کنید.
 عَمَّ - بِالْإِفْتِخَارِ - ب - إِيْرَان - رَفَعْتُ - أَنَا (من پرچم ایران را با افتخار بلند کردم).

۹- هر جمله را ترجمه کنید، سپس زیر فعل ماضی خط بکشید.

(۱) يَا صَدِيقَتِي، أَمَا رَجَعْتِ إِلَى صَفِّكَ؟

(۲) أَنَا مَا جَمَعْتُ الْأَخْشَابَ فِي الْحَدِيقَةِ.

(۳) (... مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا).

(۴) يَا حَمِيدُ، أَمَا عَبَرْتَ الْجَبَلَ؟

(۵) الطَّالِبَةُ مَا جَلَسَتْ عَلَى الْمِنْضَدَةِ.

۱۰- ترجمه کنید.

۱- (... ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ) الروم / ۵۸

۲- (أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ) الأنبياء / ۶۲

۳- (ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ) ياسين / ۷۸

۴- نَحْنُ مَا عَبَرْنَا الْحُدُودَ.

۵- قَالَ الطِّفْلُ: «أَنَا مَا حَزَنْتُ».

۱۱- ترجمه کنید.

رَجَعُ: برگشت	← أَنَا مَا رَجَعْتُ:
فَعَلَ: انجام داد	← أَنْتَ مَا فَعَلْتَ:
كَتَبَ: نوشت	← هِيَ مَا كَتَبَتْ:
جَلَسَ: نشست	← أَنْتِ مَا جَلَسْتِ:
سَأَلَ: پرسید	← هِيَ مَا سَأَلَتْ:
جَمَعَ: جمع کرد	← نَحْنُ مَا جَمَعْنَا:

۱۲- فعل «عَبَّرَ» را منفی کنید و به اول شخص مفرد ببرید. سپس با آن جمله دلخواه بسازید.

جمله	اول شخص مفرد	منفی

۱۳- غلط های مشخص شده را اصلاح کنید.

۱- هذا الفلاح قَطَعَتِ الأخشاب. ۲- يا أخی لِمَاذَا أَنْتَ نَسِيتِ.

۳- نَحْنُ وَقَفْتُ لِأَخْذِ الجوائز. ۴- قَالَ حَمِيدَةٌ: أنا طهرانيَّة.

۱۴- ترجمه ناقص را کامل کنید.

الف) «ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ.» برای ما مثلی و آفرینشش را

ب) أَفْضَلَ النَّاسِ أَنْفَعَهُمْ لِلنَّاسِ. مردم آن ها برای مردم است.

۱۵- کلمات مرتبط ردیف «الف» و «ب» را با شماره مشترک مشخص کنید. «دو کلمه اضافی

است»

الف) الصَّلَاةُ - خَيْرُ الْأُمُورِ - الْمَكْتَبَةُ - الْوَقْتُ - الْعِلْمُ

ب) قَلِيلُ الْكَلَامِ - عَمُودُ الدِّينِ - مِنَ الذَّهَبِ - أَوْسَطُهَا

۱۶- ترجمه کنید.

(۱) دَفَعَ: پرداخت ← هُنَّ دَفَعْنَ: (۲) هَرَبَ: فرار کرد ← الْوَالِدَانِ هَرَبَا:

(۳) عَلِمَ: دانست ← الطَّالِبَاتُ مَا عَلِمْنَ: (۴) سَلِمَ: سالم ماند ← هُنَّ سَلِمْنَ:

(۵) قَذَفَ: انداخت ← أَنْتُمْ قَذَفْتُمْ: (۶) وَقَعَ: افتاد ← الطِّفْلَةُ وَقَعَتْ:

(۷) نَظَرَ: نگاه کرد ← هُمْ مَا نَظَرُوا: (۸) نَصَرَ: یاری کرد ← الرَّجَالُ مَا نَصَرُوا:

(۹) قَطَعَ: بُرید ← أَنْتُمْ مَا قَطَعْتُمْ: (۱۰) عَبَرَ: عبور کرد ← أَنْتَنْ عَبَرْتَنْ:

(۱۱) مَا ضَرَبَ: نزد ← هُمَا مَا ضَرَبْتَا: (۱۲) ذَكَرَ: یاد کرد ← الْبِنْتَانِ ذَكَرْتَا:

۱۷- هر جمله را با توجه به تصویر ترجمه کنید.



۳- أَنْتِ لَبِستِ عِبَاءَةً جَمِيلَةً.



۲- أَنْتِ نَصْرْتَهُ. لِأَنَّكَ شَرِيفٌ.



۱- أَنَا حَزَنْتُ قَلِيلًا.



۶- نَحْنُ قَطَعْنَا الخَشَبَ.



۵- هِيَ نَسِيَتْ شَيْئًا.



۴- هُوَ وَقَعَ عَلَى الأَرْضِ.



۹- نَحْنُ وَقَفْنَا لِأَخْذِ الجَوَائِزِ.



۸- نَحْنُ شَعَرْنَا بِالِالْفَتْخَارِ.



۷- نَحْنُ عَبَرْنَا الجَبَلَ.

WWW.20SHOO



۱۰- نَحْنُ قَرَحْنَا كَثِيرًا.

۱۸- کلمات متضاد و مترادف را معلوم کنید. (= ، ≠)

۱- حدائق بساتین ۲- ذَكَرَ نَسِيَ

۳- حَزَنَ فَرِحَ ۴- حَمَدَ شَكَرَ

۱۹- ترجمه ناقص را کامل کنید.

۱- «ضَرَبَ لَنَا مِثْلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ.» برای ما زد و آفرینشش را

۲- «أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتْنَا يَا اِبْرَاهِيمَ؟» ابراهیم، تو این کار را با انجام دادی؟

۲۰- جاهای خالی را با ضمیر منفصل مناسب پر کنید و ترجمه کنید.

۱- عَبَّرَ. ۲- ضَرَبْتُ. ۳- حَزِنْتُ.

۴- حَفِظْتُ. ۵- صَنَعْتُ.

۲۱- به سؤالات زیر پاسخ منفی دهید.

۱- هل جَمَعْتَ كُلَّ الْفَوَاكِهِ فِي الْحَدِيقَةِ؟

۲- أَأَنْتِ وَصَلْتِ إِلَى الْمَسْجِدِ مَعَ السَّيَّارَةِ؟

۳- هل ذَهَبْتَ قُرْبَ النَّجْفِ؟

۲۲- جاهای خالی جدول زیر را کامل کنید.

ترجمه	ماضی مثبت	ترجمه	ماضی منفی
نشید	سَمِعَ		
		ما فَرِحْنَا	
	نشست		ما جَلَسْنَا

۲۳- هر کلمه را از ستون (الف) به توضیح مناسب خود در ستون (ب) وصل کنید.

(الف)	(ب)
● الدنیا	● کنز
● الفستان	● من ملابس النساء
● النسیان	● مزرعة الآخرة
● الصلاة	● مفتاح العلم
● السؤال	● عمود الدین
● العلم	● آفة العلم

۲۴- هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید.

○ بِمَعْنَى الْحَدِيقَةِ	○ الصلاة
○ عَمُودُ الدِّينِ	○ البستان
○ أُمُّ الْأَبِ	○ الجهل
○ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ	○ الجدة

۲۵- کلمات مرتبط در ستون «الف» و «ب» را به هم وصل کنید. (یک کلمه در ردیف دوم اضافی

است)

(الف) (ب)

النسیان مزرعة الآخرة

من أنت؟ كنز

أين أسرتك؟ آفة العلم

الدنيا أنا طالبة

هم جالسون هناك

۲۶- هر عبارت را به واژهٔ مربوط به آن، وصل کنید.

- من مَلابِسِ النِّسَاءِ ○ الذَّهَبُ
○ قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ ○ القَمِيصُ
○ الفُسْتَانُ

۲۷- آیات شریفهٔ زیر را ترجمه کنید.

الف) «وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ»

ب) «مَا خَلَقْتُ هَذَا بَاطِلًا»

۲۸- آیات و احادیث را به درستی ترجمه کنید.

الف) «أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتْنَا يَا إِبْرَاهِيمَ؟»

ب) خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ.

پ) الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ.

۲۹- جاهای خالی را با کلمهٔ مناسب پر کنید. (دو کلمه اضافی است)

(الصَّلَاةُ - الصَّبْرُ - حُسْنُ الْخَلْقِ - الْإِحْسَانُ - السَّوَالُ - الْأَدَبُ)

الف) خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ:

ب) مِفْتَاحُ الْعِلْمِ:

پ) الْإِنْسَانُ عَبْدُهُ:

ت) عَمُودُ الدِّينِ:

۳۰- برای هر یک از کلمات داخل «» کلمه ناهماهنگ از گزینه های مقابل آن را، مشخص کنید.

- الف) «السُّوقُ»: اِشْتَرَى القَمِيصُ غَالِيَةٌ الحُدُودُ
ب) «الطَّلَابُ»: الكُرْسِيُّ البُسْتَانُ الصَّفُّ المِنْضَدَةُ

۳۱- با توجه به ترجمه فارسی، با کلمات پراکنده جمله بسازید.

۱- كَتَبْتُ - انا - ما - في - واجبي - الصَّفِّ - (من تکلیفم را در کلاس نوشتم).

۲- اِلى - اَخْتِهَا - مَرِيْمٌ - ذَهَبَتْ - ما - مَعَ - السُّوقِ - (مریم با خواهرش به بازار نرفت).

۳۲- متناسب با ضمیر داده شده جمله را بازنویسی کنید.

۱- هی ما خَرَجْتُ مِنْ بَيْتِهَا. (نحن)

۲- هو سَأَلَ مِعْلَمَهُ. (أنت)

۳- هو ما عَرَفَ صَدِيقَهُ. (أنا)

۴- هی قَرَأَتْ كِتَابَهَا. (هو)

۳۳- جاهای خالی مکالمه زیر را کامل کنید.

۱- الْجَدَّةُ: ألو، السَّلَامُ عَلِيكَ يَا عَزِيزِي. ميلاد: مَنْ أَنْتِ؟

۲- الْجَدَّةُ: انا جَدُّتُكَ. كَيْفَ حَالُكَ؟ ميلاد:

۳- الْجَدَّةُ: أَيْنَ أَنْتُمْ الْآنَ؟ ميلاد:

۳۴- جمله های زیر را به مؤنث تبدیل کنید.

۱- ذلِكَ الْوَلَدُ وَقَفَ جَنْبَ الْجِدَارِ.

۲- هو طَرَقَ بَابَ بَيْتِهِ.

۳- أَنْتَ طَالِبٌ نَاجِحٌ. كَتَبْتَ وَاجِبَاتَكَ.

۴- انا طفلٌ. فَرِحْتُ كَثِيرًا.

۳۵- در جای خالی کلمات مناسب قرار دهید.

الف) هل دخلتَن في الصفِّ، أيُّها الطَّالِبَاتُ؟ لا،
 ب) سألك؟ هو سأل من واجباتنا.
 پ) هذا الجبل؟ في نهاية القرية.

۳۶- پاسخ سوالات زیر را مشخص کنید.

الف) كَمَ عَدَدُ أَفْرَادٍ أُسْرَتِكُمْ؟ ←

ب) نَحْنُ فِي أَيِّ فَصْلِ؟ ←

۳۷- در جاهای خالی ضمیر مناسب را انتخاب کنید.

الف) ما شَغَلُكَ؟ مَدْرِسُ الكِيميَاءِ. (أنا، هُمُ)

ب) نَحْنُ سَمِعْنَا كَلَامَ المَعْلَمِ. (أنا، نَحْنُ)

۳۸- جملات زیر را با ضمایر داده شده بازنویسی کنید.

الف: هو فائزٌ. (أنتما)

ب: هي ناجحةٌ. (نحن)

۳۹- واژه های مشخص شده را ترجمه کنید.

الف: أ أنتَ فَعَلْتَ هذا بِأَلِهْتنا. ب: ضَرَبَ لَنَا مثلاً.

۴۰- ترجمه ی جملات زیر را بنویسید.

الف: أنتم صعدتم فوقَ الجبلِ.

ب: أهي نَسِيَتْ شيئاً.

ج: نحن فرحنا كثيراً.

